

NL AIRZONE-KLEM VOOR METING VAN ELEKTRICITEITSVERBRUIK

Met deze klem kan de elektrische stroom in eenfasige of driefasige circuits nauwkeurig worden gemeten. Geschikt voor zowel klimaatregelingssystemen als voor andere elektrische apparatuur. Compatibel met de wifi-verbruiksmeter van Airzone (AZX8ACxMTW).

 Het apparaat niet reinigen met schurende middelen, een droge doek gebruiken.

PL CĘG PRĄDOWY DO POMIARU ZUŻYCIA ENERGII ELEKTRYCZNEJ AIRZONE

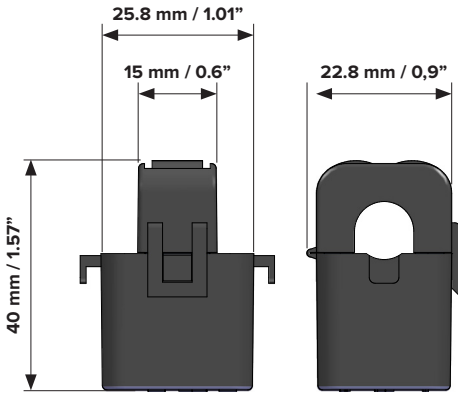
Cęg prądowy pozwalający na dokładny pomiar prądu elektrycznego w liniach jednofazowych lub trójfazowych, zarówno dla systemów HVAC, jak i innych urządzeń elektrycznych. Kompatybilne z miernikiem zużycia energii Wi-Fi Airzone (AZX8ACxMTW).

 Nie czyścić urządzenia środkami ściernymi, używać suchej szmatki.

EL ΣΦΙΓΚΤΗΡΑΣ ΜΕΤΡΗΤΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ AIRZONE

Αυτός ο σφιγκτήρας επιτρέπει την ακριβή μέτρηση κατανάλωσης του ηλεκτρικού ρεύματος σε μονοφασικές ή τριφασικές γραμμές για συστήματα κλιματισμού και άλλο ηλεκτρολογικό εξοπλισμό. Συμβατό με τον μετρητή κατανάλωσης Wi-Fi Airzone (AZX8ACxMTW).

 Μην καθαρίζετε τη συσκευή με διαβρωτικά προϊόντα. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί.



SV KLÄMMA FÖR FÖRBRUKNINGSMÄTNING AIRZONE

Klämma som möjliggör exakt mätning av elektrisk ström i enfas- eller trefasledningar för både luftkonditioneringssystem och annan elektrisk utrustning. Kompatibel med Airzones trådlösa förbrukningsmätare (AZX8ACxMTW).

 Rengör inte enheten med slipande produkter; använd en torr trasa.

NO PINZA PER LA MISURAZIONE DEL CONSUMO ELETTRICO AIRZONE

Pinza che consente la misurazione precisa della corrente elettrica in linee monofase o trifase per sistemi di climatizzazione e altre unità elettriche. Compatibile con il misuratore di consumo Wi-Fi Airzone (AZX8ACxMTW).

 Non pulire il dispositivo con prodotti abrasivi; utilizzare un panno asciutto.

LT ZANGE ZUR MESSUNG DES NERGIEVERBRAUCHS AIRZONE

Zange zur genauen Messung des elektrischen Stroms in einphasigen oder dreiphasigen Leitungen für Klimaanlage und sonstige elektrische Geräte. Kompatibel mit dem Airzone-Wi-Fi-Verbrauchsmesser (AZX8ACxMTW).

 Gerät nicht mit scheuernden Mitteln reinigen, trockenen Lappen verwenden.

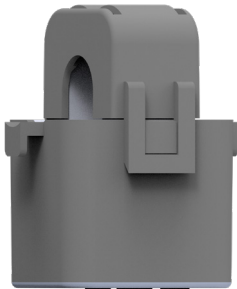


v. 01



(NL) TECHNISCHE SPECIFICATIES
(PL) SPECYFIKACJA TECHNICZNA
(EL) ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Voeding en verbruik / Zasilanie i zużycie energii Τροφοδοσία ρεύματος και κατανάλωση	
V max	110/220 Vac
Frequentie / Częstotliwość / Συχνότητα	50 Hz to 1kHz
I max	50 A
Bedrijfstemperaturen / Temperatury robocze Θερμοκρασίες λειτουργίας	
Opslag / Przechowywanie / Αποθήκευση	-30 ... 90 °C (-22 ... 194 °F)
Bedrijf / Praca / Λειτουργία	-25 ... 60 °C (-13 ... 140 °F)
Mechanische aspecten / Aspekty mechaniczne / Μηχανικά δεδομένα	
Secundaire spoel / Uzwojenie wtórne / Δευτερεύουσα περιέλιξη	3000 wikkelingen / obrotów / στροφές
Gewicht / Masa / Βάρος	45 g / 0.1 lb
Lengte van de kabel / Długość przewodu / Μήκος καλωδίου	1 m / 39.37"



(SV) TEKNISKA EGENSKAPER
(NO) CARATTERISTICHE TECNICHE
(LT) TECHNISCHE DATEN

Strömförsörjning och förbrukning / Alimentazione e consumo Stromversorgung und Verbrauch	
V max	110/220 Vac
Frekvens / Frecuencia / Frequenz	50 Hz to 1kHz
I max	50 A
Arbetstemperaturer / Temperatur operative / Betriebstemperaturen	
Lagring / Stoccaggio / Lagerung	-30 ... 90 °C (-22 ... 194 °F)
Drift / Funzionamento / Betrieb	-25 ... 60 °C (-13 ... 140 °F)
Mekaniska aspekter / Aspetti meccanici / Mechanische Aspekte	
Sekundär lindning / Avvolgimento del secondario / Sekundärwicklung	3000 varv / giri / windungen
Vikt / Peso / Gewicht	45 g / 0.1 lb
Kabellängd / Kabelens längde / Kabelio ilgis	1 m / 39.37"



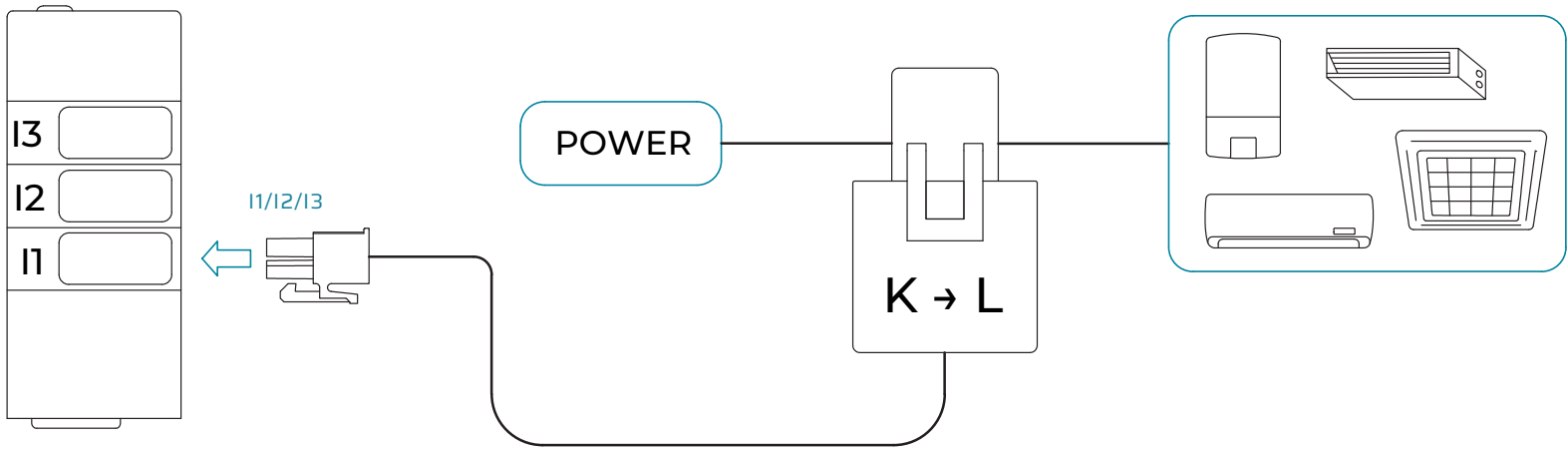
airzonecontrol.com

Marie Curie, 21
29590 Málaga
Spain



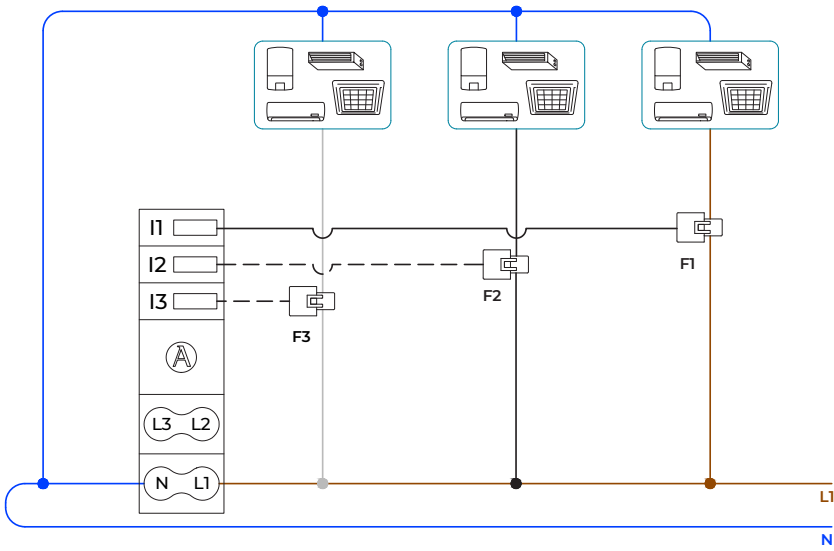


(NL) AANSLUITING / (PL) POŁĄCZENIE / (EL) ΣΥΝΔΕΣΗ / (SV) ANSLUTNING / (NO) TILKOBLING / (LT) PRIJUNGIMAS



(NL) Eenfasig netwerk met eenfasige apparatuur / (PL) Sieć jednofazowa z jednostką jednofazową / (EL) Μονοφασικό δίκτυο με μονοφασική μονάδα
(SV) Enfasnät med enfasutrustning / (NO) Enfaset nettverk med enfaset vekselstrømsenhet / (LT) Vienfazis tinklas su vienfaziu kintamosios srovės įrenginiu

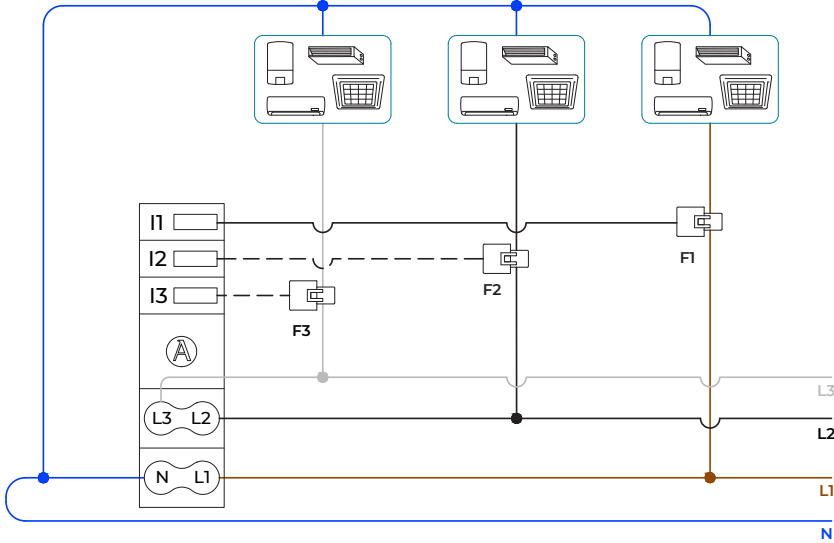
(NL) Als u slechts één klem hebt, sluit u deze aan op fase 1.
(PL) Jeżeli masz tylko jeden cęg prądowy, podłącz go do fazy 1.
(EL) Αν έχετε μόνο έναν αφιγκτήρα, συνδέστε τον στη φάση 1.
(SV) Om du bara har en klämma, anslut den till fas 1.
(NO) Hvis du bare har en klemme, kobler du den til fase 1.
(LT) Jei turite tik vieną spaustuką, prijunkite jį prie 1 fazės.



MONOPHASE
ELECTRICAL
PANEL

(NL) Driefasig netwerk met eenfasige apparatuur / (PL) Sieć trójfazowa z jednostką jednofazową / (EL) Τριφασικό δίκτυο με μονοφασική μονάδα
(SV) Trefasnät med enfasutrustning / (NO) Trefaset nettverk med enfaset vekselstrømsenhet / (LT) Trifazis tinklas su vienfaziu kintamosios srovės įrenginiu

(NL) Als u slechts één klem hebt, sluit u deze aan op fase 1.
(PL) Jeżeli masz tylko jeden cęg prądowy, podłącz go do fazy 1.
(EL) Αν έχετε μόνο έναν αφιγκτήρα, συνδέστε τον στη φάση 1.
(SV) Om du bara har en klämma, anslut den till fas 1.
(NO) Hvis du bare har en klemme, kobler du den til fase 1.
(LT) Jei turite tik vieną spaustuką, prijunkite jį prie 1 fazės.

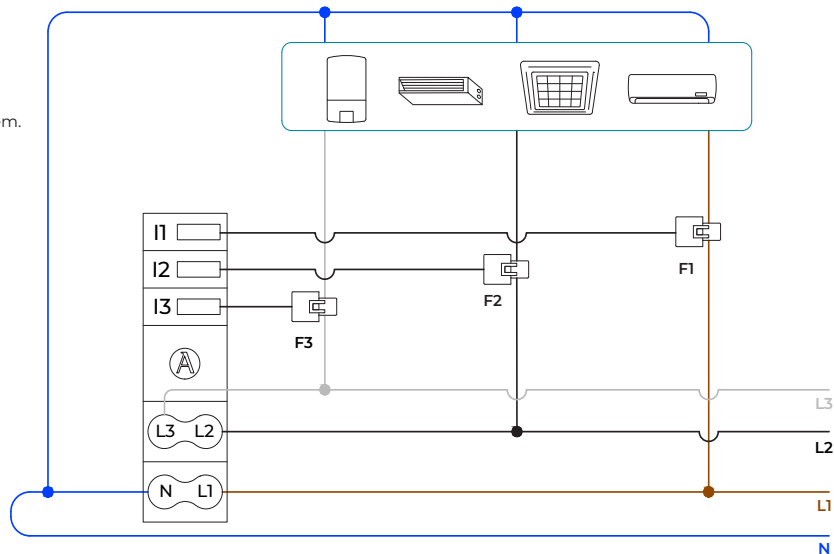


TRIPHASE
ELECTRICAL
PANEL

(NL) Driefasig netwerk met driefasige apparatuur / (PL) Sieć trójfazowa z jednostką trójfazową / (EL) Τριφασικό δίκτυο με τριφασική μονάδα
(SV) Trefasnät med trefasutrustning / (NO) Trefaset nettverk med trefaset vekselstrømsenhet / (LT) Trifazis tinklas su trifaziu kintamosios srovės įrenginiu



(NL) Gevaar: elektrische schokken.
(PL) Niebezpieczeństwo porażenia prądem.
(EL) Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
(SV) Risk för elektrisk stöt.
(NO) Fare for elektrisk støt.
(LT) Elektros smūgio pavojus.



TRIPHASE
ELECTRICAL
PANEL